

# IKAMAG® RCT basic



*BETRIEBSANLEITUNG* D 3

*OPERATING INSTRUCTIONS* GB 8

*MODE D'EMPLOI* F 13



## CE-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG

D

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, daß dieses Produkt den Bestimmungen der Richtlinien 89/336EWG; und 73/023EWG entspricht und mit den folgenden Normen und normativen Dokumenten übereinstimmt: EN 60 010-1; EN 50 082; EN 55 014; EN 55 114; und EN 60 555.

## CE-DECLARATION OF CONFORMITY

GB

We declare under our sole responsibility that this product corresponds to the regulations 89/336EEC and 73/023EEC and conforms with the standards or standardized documents EN 60 010-1; EN 50 082; EN 55 014; EN 55 114 and EN 60 555.

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

F

Nous déclarons sous notre propre responsabilité que se produit est conforme aux réglementations 89/336CEE et 73/023CEE et en conformité avec les normes ou documents normalisés suivant EN 60 010-1; EN 50 082; EN 55 014; EN 55 114 et EN 60 555.

IKA WERKE Janke & Kunkel GmbH & CO. KG

Staufen, den 13. Januar 2000



Reiner Dietsche  
Geschäftsleitung



Wolfgang Buchmann  
Leitung Qualitätssicherung

## Garantie

Sie haben ein Original IKA-Laborgerät erworben, das in Technik und Qualität höchsten Ansprüchen gerecht wird.

Entsprechend den IKA - Verkaufs- und Lieferbedingungen beträgt die Garantiezeit 24 Monate. Im Garantiefall wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler. Sie können aber auch das Gerät unter Beifügung der Lieferrechnung und Nennung der Reklamationsgründe direkt an unser Werk senden. Frachtkosten gehen zu Ihren Lasten.

## Garantee

You have purchased an original IKA laboratory machine which meets the highest engineering and quality standards.

In accordance with IKA guarantee conditions, the guarantee period is 24 months. For claims under the guarantee please contact your local dealer. You may also send the machine direct to our works, enclosing the delivery invoice and giving reasons for the claim. You will be liable for freight costs.

## Garantie

Vous avez fait l'acquisition d'un appareil de laboratoire de conception originale IKA, qui répond aux exigences les plus élevées de technique et de qualité.

Conformément aux conditions de garantie IKA, la durée de garantie s'élève à 24 mois. En cas de recours en garantie, veuillez vous adresser à votre fournisseur spécialisé. Vous pouvez également envoyer directement l'appareil à notre usine en joignant votre facture et l'exposé des motifs de réclamation. Les frais d'expédition sont à votre charge.

## Inhaltsverzeichnis

|  | Seite |
|--|-------|
| Garantie   | 2     |
| Sicherheitshinweise  | 3     |
| Bestimmungsgemäßer Gebrauch  | 3     |
| Auspacken  | 4     |
| Inbetriebnahme   | 4     |
| Einschalten  | 4     |
| Funktion Heizen  | 4     |
| Regelung der Mediumtemperatur mit ETS-D<br>oder Kontaktthermometer | 5     |
| Funktion Rühren  | 6     |
| Wartung und Reinigung  | 6     |
| Angewandte Normen und Vorschriften                                 | 7     |
| Zubehör  | 7     |
| Technische Daten   | 7     |
| Ersatzteilliste RCT basic  | 18    |
| Ersatzteilbild RCT basic   | 19    |

## Sicherheitshinweise



**Achtung:** Mit diesem Gerät dürfen nur Medien bearbeitet bzw. erhitzt werden, deren Flammpunkt über der fest eingestellten Sicherheitstemperaturbegrenzung liegt. Den Wert der Sicherheitstemperaturbegrenzung entnehmen Sie bitte dem Kapitel „Technische Daten“.

Das Gerät darf nicht in explosionsgefährdeten Räumen betrieben werden.

Das Gerät ist auf eine feuerfeste bzw. nicht brennbare Aufstellfläche zu stellen.



**Achtung - Magnetismus!** Auswirkungen des Magnetfeldes sind zu beachten (Herzschrittmacher, Datenträger...).

Stellen Sie sicher, daß das Netzkabel die Heizplatte nicht berührt!  
Das Netzkabel darf nur durch ein gleichwertiges Kabel ersetzt werden.

Bei Verwendung von PTFE-ummantelten Magnetstäbchen ist folgendes zu beachten: *Chemische Reaktionen von PTFE treten ein im Kontakt mit geschmolzenen oder gelösten Alkali- und Erdalkalimetallen, sowie mit feinteiligen Pulvern von Metallen aus der 2. und 3. Gruppe Periodensystems bei Temperaturen über 300-400°C.*

*Nur elementares Fluor, Chlortrifluorid und Alkalimetalle greifen es an, Halogenkohlenwasserstoffe wirken reversibel quellend.*

*Quelle: Römpps Chemie-Lexikon und „Ullmann“ Bd.19*



Vorsicht beim Berühren der Gehäuseteile und der Heizplatte!

### Verbrennungsgefahr!

Die Heizplatte kann über 300°C heiß werden.

Beachten Sie eine eventuelle Gefährdung durch das Freiwerden von toxischen (giftigen) oder brennbaren Gasen, die vom erwärmten Material herrühren.

## Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Magnetrührer IKAMAG RCT basic ist ein Rührgerät mit Heizfunktion. Seinen Einsatz findet es in Laboratorien, zum Beispiel in der chemischen Industrie, Schulen und Apotheken. Das Gerät eignet sich zum Temperieren von Substanzen, die in Gefäßen auf die Heizplatte gestellt werden. Der eingebaute Rührantrieb ermöglicht das gleichzeitige Rühren der Substanzen mit Hilfe eines im Gefäß befindlichen Magnetstäbchens. Die Mischintensität ist abhängig von der Motordrehzahl und der Größe des Magnetstäbchens.

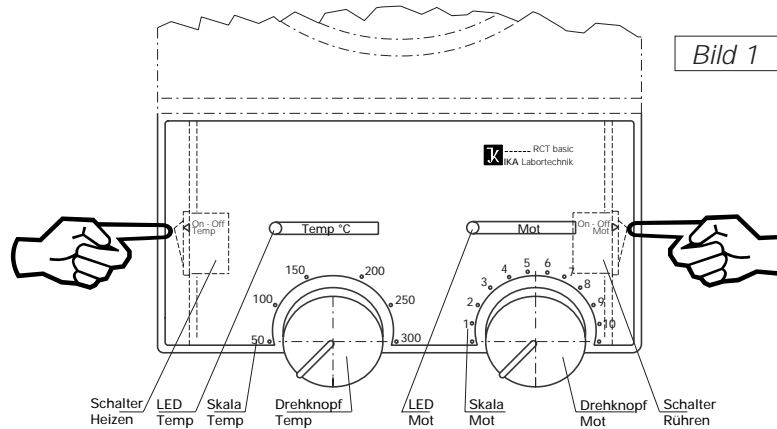
## Auspacken

Bitte packen Sie das Gerät vorsichtig aus und achten Sie auf Beschädigungen. Es ist wichtig, daß eventuelle Transportschäden schon beim Auspacken erkannt werden. Gegebenenfalls ist eine sofortige Tatbestandsaufnahme erforderlich (Post, Bahn oder Spedition).

Zum Lieferumfang des Gerätes gehören:  
Ein IKAMAG RCT basic und eine Betriebsanleitung.

## Einschalten

Das Gerät befindet sich nach dem Anschließen an das Netz im „Stand by“-Betrieb. Die Funktionen Heizen und Rühren werden mit den seitlich links und rechts am Gehäuse-Unterteil angebrachten Schaltern gestartet. (siehe Bild 1)



## Inbetriebnahme

Überprüfen Sie, ob die auf dem Typenschild angegebene Spannung mit der verfügbaren Netzspannung übereinstimmt. Die verwendete Steckdose muß geerdet sein (Schutzleiterkontakt). Wenn diese Bedingungen erfüllt sind, ist das Gerät nach Einstecken des Netzsteckers betriebsbereit. Andernfalls ist sicherer Betrieb nicht gewährleistet oder das Gerät kann beschädigt werden.

Beachten Sie die in den Technischen Daten angegebenen Umgebungsbedingungen (Temperatur, Feuchte).

## Funktion Heizen

Die Heizplattentemperatur des Gerätes wird von dem Regelkreis konstant gehalten. Die Heizplattentemperatur wird zusätzlich von einem Sicherheitskreis überwacht. Der dafür erforderliche Temperatursensor (ein Thermoelement) ist in der Heizplatte eingebaut. Das Gerät hat eine Silumin-Heizplatte mit 600 Watt Heizleistung. Die Oberfläche der Heizplatte ist zur leichteren Reinigung poliert. Sie überzieht sich schnell mit einer Aluminiumoxid-Schutzschicht, die chemisch sehr beständig ist.

Die Funktion „Heizen“ wird mit dem Schalter „Heizen“ ein- und ausgeschaltet. Wird die Funktion Heizen eingeschaltet, leuchtet die LED „Temp“ grün. Am Drehknopf „Temp“ mit der dazugehörigen Skala (= bis 300°C) wird die Temperatur der Heizplatte eingestellt. Die Heizplatte wird auf die am Drehknopf eingestellte Temperatur aufgeheizt. Während der Heizphase ändert sich die Farbe der LED „Temp“ von grün in orange. (orange = Zufuhr von Energie an die Heizplatte; grün = eingestellte Temperatur ist erreicht).

Bei einem Störfall im Regelkreis wird die Heizplatte vom Sicherheitskreis - **bleibend ausgeschaltet**.

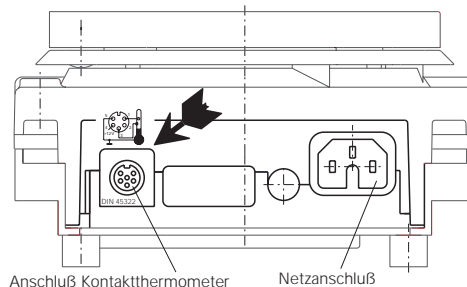


#### ACHTUNG:

**Die Heizplatte erwärmt sich nur, wenn der Kontaktstecker gesteckt ist** (der Kontaktstecker ist am Gerät unverlierbar befestigt) oder ein **ETS-D** bzw. ein **Kontaktthermometer** angeschlossen ist.

(siehe Bild 2)

Bild 2



## Regelung der Mediumtemperatur mit ETS-D oder Kontaktthermometer

Die Regelung der Mediumtemperatur mit ETS-D oder Kontaktthermometer ist zu bevorzugen. Man erhält damit nach Einstellung der Solltemperatur eine kurze Aufheizzeit, praktisch keine Temperaturdrift und eine geringe Temperaturwelligkeit. Die Mediumtemperatur wird mit Hilfe eine **FUZZY Logic Reglers** optimiert, was bedeutet, daß im eingeschwungenen Zustand das Überschwingen der Temperatur auf ein Minimum reduziert wird.

An der Rückseite des Gerätes befindet sich die Diodenbuchse zum Anschluß des ETS-D oder Kontaktthermometers oder zum Einstecken des Kontaktsteckers. (siehe Bild 2)

**Die Elektronik des Gerätes liefert einen Prüfstrom, der über die Steckerstifte 3 und 5 der Diodenbuchse fließen muß, damit die Heizplatte heizt.**

### Sicherheitskontaktthermometer

nach DIN 12 878 Klasse 2 oder nach Gerstel werden mit einem 3-adrigen Kabel angeschlossen, der Prüfstrom fließt durch das Kontaktthermometer.

#### Sicherheitsfunktion:

Wird der Prüfstrom z.B. durch Bruch des Kontaktthermometers oder Herausfallen des Kabelsteckers unterbrochen, schaltet die Heizung ab.

Über der Diodenbuchse ist auf einem Hinweisschild die erforderliche Steckerbelegung angegeben.

### Kontaktthermometer ohne Sicherheitskreis

nach DIN 12 878 Klasse 0. Das Gerät heizt nur, wenn der Prüfstromkreis durch eine elektrische Verbindung der Steckerstifte 3 und 5 geschlossen ist.

#### 2-adrige Anschlußkabel:

Steckerstifte 3 und 5 des geräteseitigen Steckers miteinander verbinden.

### 3-adrige Anschlußkabel:

Hier kann der Prüfstromkreis auch im Anschlußkopf des Kontaktthermometers hergestellt werden (Steckerstift 2 und 3 miteinander verbinden). - Sicherheitsvorteil!

Ein 3-adriges Kabel mit der erforderlichen Brücke ist lieferbar. (Zubehör)

Am **Kontaktthermometer** wird die **Solltemperatur** mit dem drehbaren Magnetknopf eingestellt, wobei als Bezugspunkt die Oberkante der Wandermutter auf der Sollwertskala gilt. Am **Temp-Drehknopf** des Gerätes wird die erforderliche **Oberflächentemperatur der Heizplatte** vorgewählt.

Stellt man den Temp-Drehknopf auf die maximal einstellbare Temperatur, ergibt sich zwar das schnellstmögliche Aufheizen, die Mediumtemperatur schwingt jedoch über den am Kontaktthermometer eingestellten Sollwert.

Stellt man den Temp-Drehknopf ungefähr auf den doppelten Sollwert (z.B. bei einem Sollwert von 60 °C wird der Temp-Drehknopf auf 120 °C gestellt), ergibt sich ein guter Kompromiß zwischen schnellem Aufheizen und Überschwängen.

Stellt man den Temp-Drehknopf exakt auf die Solltemperatur, erreicht das Medium die Solltemperatur nicht, da immer etwas Wärmegefälle zwischen Heizplatte und Medium auftritt.

Am **ETS-D** wird die **Solltemperatur** eingestellt.

Bei Verwendung des ETS-D wird ein Überschwängen der Mediumtemperatur durch eine „Vorhalt-Technik“ vermieden.

## Funktion Rühren

Die Funktion Rühren wird mit dem Schalter „Rühren“ gestartet und gestoppt. Am Drehknopf „Mot“ mit der dazugehörigen Skala 1 bis 10 wird die Drehzahl des Motors eingestellt. Wird der Motor eingeschaltet, läuft dieser auf die am Drehknopf eingestellte Drehzahl hoch und die LED „Mot“ neben dem Aufdruck „Mot“ leuchtet grün.

Die Skala von 1 bis 10 entspricht einem Drehzahlbereich von 50 bis 1100 Umdrehungen pro Minute. Im Leerlauf beträgt die Drehzahl bei Maximalstellung des Drehknopfes (Rechtsanschlag) 1100 Umdrehungen pro Minute. Bei prozessbedingt zunehmender Viskosität fällt die Drehzahl geringfügig ab. Nimmt die Viskosität hingegen z.B. durch Zugabe dünnflüssiger Medien ab, so erhöht sich die Drehzahl etwas. Durch entsprechendes Nachstellen des Drehknopfes kann dies in beiden Fällen ausgeglichen werden, sofern das erforderliche Drehmoment nicht das maximale Drehmoment übersteigt. Beachten Sie, daß Schwankungen der Netzspannung innerhalb der zulässigen Toleranzen auch geringe Schwankungen der Drehzahl bewirken.

## Wartung und Reinigung

Der IKAMAG RCT basic arbeitet wartungsfrei. Er unterliegt lediglich der natürlichen Alterung der Bauteile und deren statistischer Ausfallrate.

**Bei Ersatzteilbestellungen geben Sie bitte die auf dem Typenschild angegebene Fabrikationsnummer, den Gerätetyp sowie die Positiosnummer und die Bezeichnung des Ersatzteiles an.**

Bitte senden Sie nur Geräte zur Reparatur ein, die gereinigt und frei von gesundheitsgefährdenden Stoffen sind. Reinigen Sie IKA-Geräte nur mit von IKA freigegebenen Reinigungsmitteln. Verwenden Sie zum

|               |                |                                   |
|---------------|----------------|-----------------------------------|
| Reinigen von: | Farbstoffen    | Isopropanol                       |
|               | Baustoffen     | Tensidhaltiges Wasser/Isopropanol |
|               | Kosmetika      | Tensidhaltiges Wasser/Isopropanol |
|               | Nahrungsmittel | Tensidhaltiges Wasser             |
|               | Brennstoffen   | Tensidhaltiges Wasser             |

Bei nicht genannten Stoffen fragen Sie bitte bei IKA nach. Tragen Sie zum Reinigen der Geräte Schutzhandschuhe. Elektrische Geräte dürfen zu Reinigungszwecken nicht in das Reinigungsmittel gelegt werden. Bevor eine andere als die vom Hersteller empfohlene Reinigungs- oder Dekontaminierungsmethode angewandt wird, hat sich der Benutzer beim Hersteller zu vergewissern, daß die vorge-sehene Methode das Gerät nicht zerstört.

## Angewandte Normen und Vorschriften

### Aufbau nach folgenden Sicherheitsnormen

EN 61 010-1 UL 3101-1 CAN/CSA C22.2 (1010-1)

### Aufbau nach folgenden EMV-Normen

EN 50 082-1 EN 55 014 EN 60 555-2; -3 EN 50 081

### Angewandte EU-Richtlinien

EMV-Richtlinie: 89/336/EWG

Niederspannungs-Richtlinie: 73/023/EWG

## Zubehör

|              |                       |              |                  |
|--------------|-----------------------|--------------|------------------|
| <b>RS 1</b>  | Rührstäbchenset       | <b>H16V</b>  | Stativstab       |
| <b>RSE</b>   | Rührstäbchenentferner | <b>H 43</b>  | Berührungsschutz |
| <b>R 380</b> | Stativstabaufnahme    | <b>H 15</b>  | Badaufsatz       |
| <b>R 360</b> | Haltegabel            | <b>ETS-D</b> | IKATRON          |
| <b>H 36</b>  | Haltestange           | <b>H 44</b>  | Kreuzmuffe       |

### Empfohlene IKA-Rührstäbchen

**TRIKA**-Rührstab PTFE, dreieckig 55mm lang  
Längen 25, 42, 55, und 80 mm

### IKAFLO**N**-Rührstäbe PTFE

|        |                                     |
|--------|-------------------------------------|
| ø 6mm  | Längen 10 und 15 mm                 |
| ø 7mm  | Längen 20, 25, 30, 40, 50 und 60 mm |
| ø 10mm | Längen 70 und 80 mm                 |

## Technische Daten

|  |   |
|--|---|
| Bemessungsspannung:  | <b>VAC</b> 230±10%  |
|  | <b>VAC</b> 115±10%  |
| Frequenz:  | <b>Hz</b> 50/60   |
| <b>Motor:</b>  | kugellagerter, bürstenloser EC-Motor                          |
| Motorleistungsaufnahme max.  | <b>W</b> 17   |
| Drehzahlbereich:   | <b>1/min</b> 50 bis 1100<br>stufenlos einstellbar             |
| <b>Heizplatte:</b>   | Silumin, GK AISI 12 poliert                                   |
| Heizplattendurchmesser:  | <b>mm</b> 135   |
| Heizleistung:  | <b>W</b> 600  |
| max. Oberflächentemperatur:  | <b>°C</b> 300   |
| Sicherheits-<br>temperaturbegrenzung:                                      | <b>°C</b> 370   |
| Temperaturwelligkeit   | <b>K</b> ±2,5   |
| Temperatureinstellung:   | <b>°C</b> stufenlos ab Raumtemperatur                         |
| Regelgenauigkeit des<br>Mediums bei Betrieb mit<br>ETS-D (FUZZY-optimiert) | <b>K</b> ±1   |
| Kontaktthermometer-<br>Anschluß  | DIN 12 878 Klasse 2   |
| Umgebungstemperatur:   | <b>°C</b> +5 bis +40  |
| Zul. relative Feuchte:   | <b>%</b> 80   |
| Zul. Einschaltdauer:   | <b>%</b> 100  |
| Schutzart nach DIN 40 050:   | IP 42   |
| Sicherungen:   | F1/F2 10AT/250V Id-Nr 2755400<br>F3 1,025AT/250 Id-Nr 2756300 |
| Verschmutzungsgrad:  | 2   |
| Überspannungskategorie:  | II  |
| Schutzklasse:  | 1(Schutzerde)   |
| Abmessungen:   | <b>mm</b> 160 x 280 x 95                                      |
| Gewicht:   | <b>kg</b> 2,4   |

## Contens

|  | Page |
|--|------|
| Guarantee  | 2    |
| Safety instructions  | 8    |
| Proper use   | 8    |
| Unpacking  | 9    |
| Commissioning  | 9    |
| Starting   | 9    |
| Function Heating   | 9    |
| Controlling the Medium Temperature via ETS-D<br>or Contact Thermometer | 10   |
| Function Stirring  | 11   |
| Maintenance and Cleaning   | 11   |
| Associated standards and regulations                                   | 12   |
| Accessories  | 12   |
| Technical data   | 12   |
| List of spare parts RCT basic  | 18   |
| Spare parts diagram RCT basic  | 19   |

## Safety instructions

Caution: Never heat up any medium with ignition point higher than the fix adjusted safety temperature limit. Value for safety temperature limit see chapter „Technical data“ .

The instrument may not be operated in rooms with explosion hazard.

Furthermore, it has to be placed upon a fire-proof and/or not burnable surface.

Please make sure that the mains cable does not contact the heating plate!

**Attention - Magnetism!** Effects of the magnetic field have to be taken into account (e.g. data carriers, cardiac pacemakers ...).

When using PTFE-coated magnetic bars, the following have to be noted:

*Chemical reactions of PTFE occur in contact with molten or dissolved alkaline and alkaline - earth metals, as well as with fine-particled powders of metals of the 2. and 3. group of the periodical system at temperatures above 300-400°C.*

*Only elementary fluorine, chlorine trifluoride und alkaline metals do attack PTFE, halogen hydrocarbons have a reversibly swelling effect.*

Source: Römpps Chemie-Lexikon and „Ullmann“ Bd.19



Exercise caution when touching the housing parts and the heating plate!

### Risk of burns!

The heating plate can reach temperatures in excess of 300°C.

Please consider possible endangering due to release of toxic or flammable gas caused by heated medium.

## Proper use

The IKAMAG RCT basic is a stirring instrument with heating function. It is used in e.g. laboratories of the chemical industry, in schools as well as in pharmacies. The instrument is suitable for tempering substances which are placed on the heating plate in vessels. By means of a built-in stirring drive and with the help of a magnetic bar within the vessel, the substances can be stirred at the same time. The mixing intensity is dependent on the motor speed and on the size of the magnetic bar.



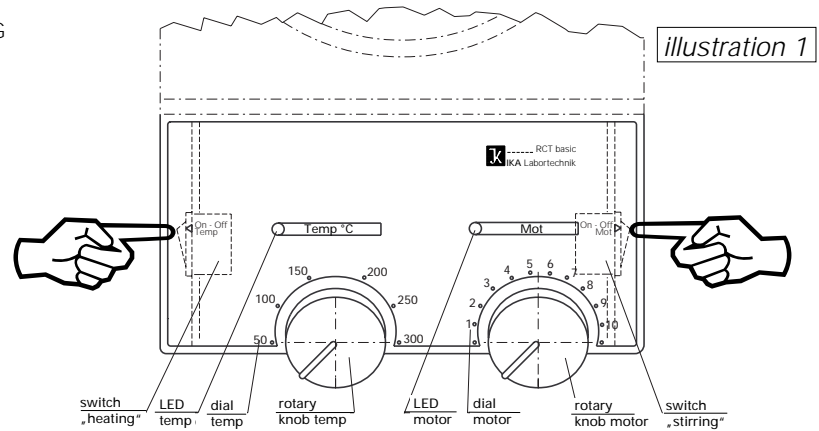
## Unpacking

Please unpack the equipment carefully and check for any damages. It is important that any damages which may have arisen during transport are ascertained when unpacking. If applicable a fact report must be set immediately (post, rail or forwarder).

The delivery scope covers: an IKAMAG RCT basic and operating instructions.

## Starting

After the instrument has been switched on, it is in „standby“-operation. The functions „heating“ and „stirring“ are started with the help of switches on the left and right bottom of the housing (see illustration 1)



## Commissioning

Check whether the voltage specified on the type plate matches the mains voltage available. The power socket used must be earthed (protective earth conductor contact). If these conditions are met, the device is ready to operate after plugging in the mains plug. If these procedures are not followed, safe operation cannot be guaranteed and/or the equipment may be damaged. Observe the ambient conditions (temperature, humidity, etc.) listed under Technical Data.

## Function Heating

The temperature of the heating plate of the instrument is kept constant by a control circuit. In addition, it is monitored by a safety circuit. The required temperature sensor - a thermo-couple - is installed in the heating plate.

The instrument disposes of a silumin heating plate with a heating power of 600 watts. The surface of the heating plate is polished in order to facilitate cleaning. This surface gets coated rather quickly with an aluminium oxide protective layer which is chemically very resistend.

The function „heating“ is switched on and/or off by its corresponding switch. When the function „heating“ is switched on, the LED „temp“ shines green. The temperature of the heating plate is set on the rotary knob „temp“ with its corresponding dial (0-300°C). The heating plate is heated up to the temperature set on the rotary knob. During the heating phase, the color of the LED „temp“ changes from green to orange (orange = supply of energy to heating plate; green = set temperature is reached).

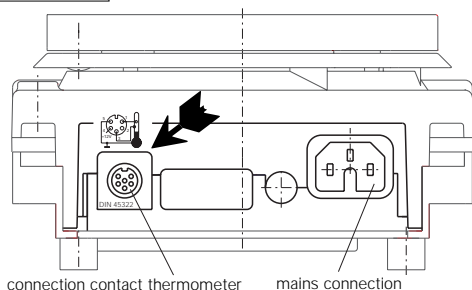
In the event of a disturbance in the control circuit, the heating plate is **permanently cut off** by the safety circuit.

#### PLEASE NOTE!

The heating plate only heats up, if the contact plug has been plugged (the contact plug is undetachably fitted to the instrument), or if an ETS-D and/or a contact thermometer has been connected.

(see illustration 2)

illustration 2



## Controlling the Medium Temperature via ETS-D or Contact Thermometer

The control of the medium temperature via ETS-D or contact-thermometer should be preferred. Its advantages are: just a short heating-up phase after setting the rated temperature, practically no temperature drift and only a minor temperature waviness. The medium temperature is optimized with the aid of a **FUZZY Logic Controller**, that means, that in steady state any overshooting of the temperature is reduced to a minimum.

The rear of the instrument houses the diode bushing for connection the ETS-D or contact thermometer, or for plugging the contact plug (see illustration 2).

**The electronics of the instrument supply a test current that has to flow over plug pins 3 and 5 of the diode bushing in order for the heating plate to heat.**



#### Safety contact thermometers

acc. to DIN 12 878 class 2 or acc. Gerstel are connected with a three-wire cable, the test current flows through the contact thermometer.

#### Safety function:

If the test current is interrupted because of e.g. breakage of contact thermometer or falling out of the cable plug, the heating cuts off. The required plug allocation is indicated on a reference plate above the diode bushing.

#### Contact thermometer without safety circuit

acc. to DIN 12 878 class 0. The instrument only heats if the test current circuit is closed by an electrical connection of the plug pins 3 and 5.

#### 2-wire connecting cables:

Connect plug pins 3 and 5 of the instrument plug.

### 3-wire connecting cables:

Here the test current circuit can also be produced in the terminal head of the contact thermometer (connect plug pins 2 and 3).

A 3-wire cable with the required bridge is available (accessories).

The **rated temperature** is set on the **contact thermometer** by means of the rotary magnetic head, whereby the upper edge of the traveling nut is the reference point on the rated value scale.

The required **surface temperature of the heating plate** is preselected on the **temp-rotary knob** of the instrument.

If the temp-rotary knob is set to the maximally adjustable temperature, the heating-up takes place as rapidly as possible, yet the medium temperature overshoots the rated value set on the contact thermometer.

If the temp-rotary knob is set to twice the rated value (e.g. with a rated value of 60 °C the temp-rotary knob is set to 120 °C), the result is good compromise between rapid heating-up and overshooting.

If the temp-rotary knob is set precisely to the rated temperature, the medium does not reach the rated temperature owing to a drop in temperature between heating plate and medium.

The **rated temperature** is setting on the **ETS-D**.

When using the ETS-D, there is no overshooting of the medium temperature owing to an „aiming-off allowance“-technique.

## Function Stirring

The funktion stirring is started and stopped by its corresponding switch.

The motor speed is set on the rotary knob „mot“ with its dial from 1 to 10.

If the motor is switched on, it runs-up to the speed set on the rotary knob, and the LED „mot“ beside the imprint „Mot“ shines green.

The dial from 1 - 10 conforms with a speed range from 50 . 1100 1/min.

When idling, the speed is 1100 1/min at maximum setting of the rotary knob (right-hand stop).

If the viscosity increases during the process, the speed drops a little. If the viscosity decreases, e.g. due to adding thin fluid media, the speed increases a little. By a corresponding resetting of the rotary knob, both of these cases can be balanced, as long as the torque does not exceed its maximum.

Please note that mains fluctuations within the permissible tolerance also effect minor fluctuations of the speed.

## Maintenance and Cleaning

The IKAMAG RCT basic is maintenance-free. It is subject only to the natural wear and tear of components and their statistical failure rate.

**When ordering spare parts, please give the manufacturing number shown on the type plate, the machine type and the name of the spare part.**

Please send in equipment for repair only after it has been cleaned and is free from any materials which may constitute a health hazard. Use only cleansing agents which have been approved by IKA to clean IKA devices. To remove use:

|                        |  |
|------------------------|--|
| Dyes                   | isopropyl alcohol                            |
| Construction materials | water containing tenside / isopropyl alcohol |
| Cosmetics              | water containing tenside / isopropyl alcohol |
| Foodstuffs             | water containing tenside                     |
| Fuels                  | water containing tenside                     |

For materials which are not listed, please request information from IKA. Wear the proper protective gloves during cleaning of the devices.

Electrical devices may not be placed in the cleansing agent for the purpose of cleaning.

Before using another than the recommended method for cleaning or decontamination, the user must ascertain with the manufacturer that this method does not destroy the instrument.

## Associated standards and regulations

### Construction in accordance with the foolwing safety standards

EN 61 010-1 UL 3101-1 CAN/CSA C22.2 (1010-1)

### Construction in accordance with the foolwing EMC standards

EN 50 082-1 EN 55 014 EN EN60 555-2: -3 EN 50 081

### Associated EU guidlines

EMC-guidlines: 89/336/EWG

Machine guidlines: 73/023/EWG

## Accessories

|              |                           |              |                       |
|--------------|---------------------------|--------------|-----------------------|
| <b>RS 1</b>  | set of stirring bars      | <b>H16V</b>  | support rod           |
| <b>RSE</b>   | PTFE stirring bar remover | <b>H 43</b>  | contact safety devive |
| <b>R 380</b> | stand support             | <b>H 15</b>  | bath top              |
| <b>R 360</b> | holding fork              | <b>ETS-D</b> | IKATRON               |
| <b>H 36</b>  | holding rod               | <b>H 44</b>  | cross sleeve          |

### Recommended IKA-stirres

**TRIKA**-stirrers PTFE, triangular  
lengths 25, 42, 55, und 80 mm

**IKAFLO**N-stirrers PTFE  
dia 6mm lengths 10 and 15 mm  
dia 7mm lengths 20, 25, 30, 40, 50 and 60 mm  
dia 10mm lengths 70 and 80 mm

## Technical data

|   |              |   |
|---|--------------|---|
| design voltage:   | <b>VAC</b>   | 230±10%   |
| design frequency:   | <b>VAC</b>   | 115±10%   |
| <b>motor:</b>   | <b>Hz</b>    | 50/60   |
|   |              | EC-motor with ball bea<br>rings, without brushes            |
| max. power input of motor   | <b>W</b>     | 17  |
| speed range:  | <b>1/min</b> | 50 bis 1100   |
|   |              | infinitely variable setting<br>silumin, GK AlSi 12 polished |
| <b>heating plate:</b>   |              |   |
| diameter of heating plate:  | <b>mm</b>    | 135   |
| heating power:  | <b>W</b>     | 600   |
| max. surface temperature:   | <b>°C</b>    | 300   |
| max. surface temperature<br>under error conditions                          | <b>°C</b>    | 370   |
| temperatur waviness<br>of heating plate                                     | <b>K</b>     | ±2,5  |
| temperature setting:  | <b>°C</b>    | infinitely variable from<br>ambient temperatur              |
| control accuracy of medium<br>in ETS-D or kontakt-<br>thermometer operation | <b>K</b>     | ±1 FUZZY-optimized  |
| contact thermometer-<br>connection  |              | DIN 12 878 Klasse 2   |
| permitted ambient<br>temperature:   | <b>°C</b>    | +5 bis +40  |
| permitted relative humidity:  | <b>%</b>     | 80  |
| permitted duration of operation:  | <b>%</b>     | 100   |
| prozection class acc. DIN 40 050:   |              | IP 42   |
| fuses:  | F1/F2        | 10AT/250V Id-Nr 2755400                                     |
|   | F3           | 1,025AT/250 Id-Nr 2756300                                   |
| contamination level:  |              | 2   |
| overvoltage category:   |              | II  |
| protection class:   |              | 1(protective earth)   |
| dimensions:   | <b>mm</b>    | 160 x 280 x 95  |
| weight:   | <b>kg</b>    | 2,4   |

## Sommaire

|  | Page |
|--|------|
| Garantie   | 2    |
| Conseils de sécurité   | 13   |
| Utilisation conforme   | 13   |
| Déballage  | 14   |
| Mise en service  | 14   |
| Mise en marche   | 14   |
| Fonction chauffage   | 14   |
| Réglage de la température du milieu avec ETS-D ou avec un thermomètre de contact | 15   |
| Fonction agitation   | 16   |
| Entretien et nettoyage   | 16   |
| Normes et spécifications appliquées  | 17   |
| Accessoires  | 17   |
| Caractéristiques techniques  | 17   |
| Liste de pièces de rechange RCT basic  | 18   |
| Pièces de rechange RCT basic   | 19   |

## Conseils de sécurité



Attention: Traiter et chauffer avec cet appareil uniquement des produits dont le point éclair est supérieur à la température limite de sécurité choisie. Voir données techniques pour la température limite de sécurité.

Ne pas utiliser l'appareil dans des locaux exposés à des risques d'explosion.

Placer l'appareil sur une surface en matériau réfractaire ou inflammable.

Veiller à ce que le cordon d'alimentation secteur ne soit pas en contact avec la plaque chauffante!

**Attention - Magnétisme!** Attention aux effets du champ magné-



tique ( par ex. supports d'informations, stimulateurs cardiaques... ).

*En cas d'utilisation de barreaux aimantés enrobés de PTFE, prendre garde au fait que, à des températures supérieures à 300-400°C, les métaux alcalins et alcalino-terreux fondus ou dissous, ainsi que les métaux sous forme de poudre fine appartenant aux groupes 2 et 3 de la classification périodique des éléments, réagissent au contact du PTFE. Seuls le fluor élémentaire, le trifluorure de chlore et les métaux alcalins attaquent le PTFE; les hydrocarbures halogénés produisent un effet de gonflement réversible.*

Source: Römpps Chemie-Lexikon et „Ullmann“ Bd.19



Faites attention quand vous touchez les pièces du boîtier et la plaque chauffante !

### Risques de brûlures !

La plaque chauffante peut atteindre des températures allant jusqu'à plus de 300°C.

Veillez prendre en considération un danger éventuel provoqué par des gaz toxique ou inflammables d's au rechauffement du produit.

## Utilisation conforme

L'agitateur magnétique IKAMAG RCT basic est un appareil d'agitation possédant une fonction de chauffage. Il est utilisé dans les laboratoires, par exemple dans l'industrie chimique, les écoles et les pharmacies. Cet appareil est adapté pour mettre en équilibre thermique des substances placées dans des récipients sur la plaque chauffante. L'entraînement d'agitation intégré permet en même temps d'agiter les substances à l'aide d'un agitateur magnétique se trouvant dans le récipient. La force de l'agitation dépend de la vitesse du moteur et de la taille de l'agitateur magnétique.

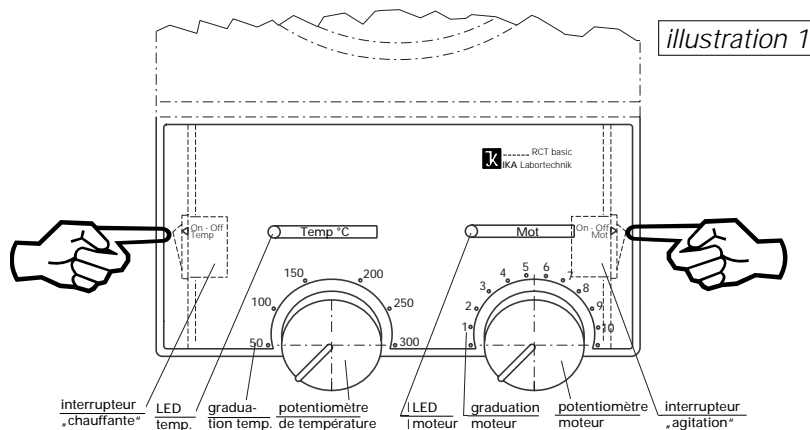
## Déballage

Déballiez l'appareil avec précaution et vérifiez s'il est en parfait état. Il est important de constater les éventuels dommages dus au transport dès le déballage. Le cas échéant, établir immédiatement un constat correspondant (poste, chemins de fer ou transporteur).

Le IKAMAG RCT basic est livré avec son mode d'emploi.

## Mis en marche

Après la connexion avec le réseau, l'appareil se trouve en fonctionnement „Stand by”. On démarre les fonctions chauffage et agitation à l'aide des interrupteurs situés respectivement sur les parties latérales gauche et droite à la base de l'appareil. (voir illustration 1)



## Mise en service

Vérifiez si la tension indiquée sur la plaque signalétique correspond bien à la tension du secteur. La prise de courant utilisée doit être mise à la terre (conducteur de protection). Si ces conditions sont remplies, l'appareil est prêt à fonctionner dès qu'il est branché sur le secteur. Dans le cas contraire, le parfait fonctionnement n'est pas garanti ou l'appareil peut être endommagé.

Veuillez respecter les paramètres d'utilisation indiqués dans les données techniques (température, taux d'humidité).

## Fonction chauffage

Grâce à un système de régulation, la température de la plaque chauffante est maintenue constante. Cette température est en plus contrôlée par un circuit de sécurité. La sonde nécessaire - un thermoélément - est encastree dans la plaque chauffante. L'appareil est muni d'une plaque chauffante en Silumine d'une puissance de chauffe de 600W. La surface supérieure de la plaque chauffante est polie afin de faciliter le nettoyage. Elle se recouvre rapidement d'une couche protectrice d'oxyde d'aluminium qui est chimiquement très résistant.

Le chauffage est mis en marche ou arrêté avec l'interrupteur „chauffage“. La diode verte „Temp“ est allumée quand la chauffe est activée. La température de la plaque chauffante est sélectionnée à l'aide du potentiomètre „Temp“ et de la graduation correspondante allant de 0°C à 300°C. La plaque est chauffée jusqu'à la température choisie. Durant cette phase, la couleur de la diode „Temp“ passe du vert à l'orange. (orange = apport d'énergie à la plaque chauffante; vert = la température sélectionnée est atteinte).

En cas de panne dans le système de régulation, le circuit de sécurité maintient la plaque chauffante **désactivée**.

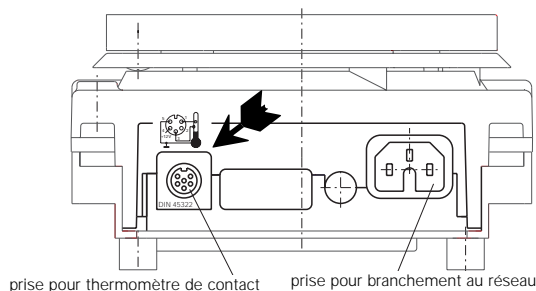
#### ATTENTION:

**La plaque chauffante ne chauffe** que si la **prise de contact est enfichée** (elle est livrée, fixée à l'appareil) ou si un **ETS-D** ou un **thermomètre de contact** est connecté.

(voir illustration 2)



illustration 2



## Réglage de la température du milieu avec ETS-D ou thermomètre de contact

Il est préférable de régler la température du milieu avec un ETS-D ou un thermomètre de contact. On obtient ainsi après affichage de la température de consigne un court temps de chauffage, pratiquement aucune dérive de température et une faible oscillation de la température. La température du milieu est optimisée par un **régulation „fuzzy logic“**, ce qui signifie que lors d'un régime permanent, le dépassement de la température est réduit à un minimum.

Au dos de l'appareil se trouve la fiche à broches pour le branchement du ETS-D, du thermomètre de contact ou pour enficher la prise de contact. (voir illustration 2)

**L'électronique de l'appareil fournit un courant d'essai qui circule au niveau des pôles (broches) 3 et 5 de la fiche à broches afin que la plaque chauffe.**

#### Thermomètre de contact de sécurité

selon DIN 12 878, classe 2 ou selon Gerstel est connecté avec un câble 3 fils, le courant d'essai circule dans le thermomètre de contact.

#### Fonction sécurité:

Le chauffage cesse si le courant d'essai est interrompu; par exemple si le thermomètre se casse ou si la prise se débranche. Les affectations nécessaires du connecteur sont indiquées sur une plaque signalétique située au-dessus de la fiche à broches.

#### Thermomètre de contact sans circuit de sécurité

selon DIN 12 878 classe 0. L'appareil ne chauffe que si les pôles 3 et 5 du circuit du courant d'essai sont reliés électriquement.

#### Câble 2 fils:

relier entre elles les broches 3 et 5 de la prise située sur la partie latérale.

### Câble 2 fils:

Dans ce cas, le circuit du courant d'essai peut être créé dans la tête du thermomètre de contact (relier entre elles les broches 2 et 3). Avantage au niveau de la sécurité!

Un câble 3 fils avec la liaison nécessaire est disponible (accessoire).

La **température de consigne** est choisie avec la tête magnétique du **thermomètre de contact** sachant que cette température est donnée par la partie supérieure de la vis sans fin sur la graduation. Avec le **potentiomètre de température** on doit présélectionner la **température de la plaque chauffante**.

Si l'on affiche la température maximale avec le potentiomètre de température, on obtient certes la montée en température la plus rapide mais la température du milieu dépasse alors la température de consigne affichée au thermomètre de contact.

On obtient un bon compromis quand le potentiomètre de température est réglé à 120°C pour une température de consigne de 60°C affichée sur le thermomètre de contact, c'est-à-dire si on sélectionne le double de la température de consigne.

Si l'on règle le potentiomètre à la même température que la température de consigne, le milieu n'atteint jamais cette dernière car il y a un gradient de température entre la plaque chauffante et le milieu.

Le température de consigne doit être réglée sur l'**ETS-D**.

Le dépassement de la température du milieu est évité par une „technique de correction“ quand on utilise un ETS-D.

## Fonction agitation

L'agitation est activée et stoppée avec l'interrupteur „agitation“. La vitesse de rotation du moteur est fixée à l'aide du potentiomètre „Mot“ et de l'échelle graduée de 1 à 10. Quand le moteur est mis en marche, il tourne à la vitesse de rotation affichée et la diode verte „Mot“ à côté de l'impression „Mot“ s'allume.

La graduation de 1 à 10 correspond à une plage de vitesse de rota-

tion allant de 50 à 1100 tours/minute. Lors d'un fonctionnement à vide, la sélection maximale (butée à droite) correspond à une vitesse de rotation de 1100 tours/minutes. La vitesse de rotation diminue si la viscosité augmente pendant le déroulement de la réaction. Si, par contre, la viscosité diminue, par exemple par ajout d'un solvant, la vitesse de rotation augmente légèrement. Ceci peut être compensé à l'aide du potentiomètre dans la mesure où le moment de rotation n'excède pas le moment maximal. Ne pas oublier que des variations de tension du réseau dans le domaine de tolérance entraînent de faibles variations de la vitesse de rotation.

## Entretien et nettoyage

Le fonctionnement de les IKAMAG RCT basic ne nécessite pas d'entretien. Il est simplement soumis au vieillissement naturel des pièces et à leur taux de défaillances statistique.

**Lors de la commande de pièces de rechange, veuillez indiquer le numéro de fabrication figurant sur la plaque d'identification, le type de l'appareil et la désignation de la pièce de rechange.**

Nous vous prions de n'envoyer en réparation que les appareils qui ont été nettoyés et sont exempts de matières nocives pour la santé. Ne nettoyer les appareils IKA qu'avec les produits de nettoyage autorisés par IKA. Nettoyage de :

|                            |                                 |
|----------------------------|---------------------------------|
| substances colorantes      | avec isopropanol                |
| substances de construction | eau + tensioactif / isopropanol |
| cosmétiques                | eau + tensioactif / isopropanol |
| produits alimentaires      | eau + tensioactif               |
| Brennstoffen               | eau + tensioactif               |

Pour les substances non citées ici, contacter IKA. Veiller à porter des gants pour le nettoyage. Ne pas placer les appareils électriques dans le produit de nettoyage.

Avant d'employer une méthode de nettoyage ou décontamination autre que celle conseillée par le constructeur, l'utilisateur est tenu de s'informer auprès du constructeur que la méthode prévue ne détruit pas l'appareil.

## Normes et spécifications appliquées

### Conception selon les normes de sécurité suivantes

EN 61 010-1 UL 3101-1 CAN/CSA C22.2 (1010-1)

### Conception selon les normes CEM suivantes

EN 50 082-1 EN 55 014 EN60 555-2; -3 EN 50 081

### Directives EU appliquées

Directive CEM : 89/336/CEE

Directive sur les basses tensions : 73/023/CEE

## Accessoires

|              |  |              |  |
|--------------|--|--------------|--|
| <b>RS 1</b>  | Jeu de baquettes d'agitation                 | <b>H16V</b>  | Tige support                             |
| <b>RSE</b>   | Outil d'enlèvement des baquettes d'agitation | <b>H 43</b>  | Protection (accés-<br>soire de sécurité) |
| <b>R 380</b> | Logement pour tige-support                   | <b>H 15</b>  | Accessoires de bain                      |
| <b>R 360</b> | Fourche de soutien                           | <b>ETS-D</b> | IKATRON                                  |
| <b>H 36</b>  | Barre de fixation                            | <b>H 44</b>  | Noix de serrage                          |

### Baquettes d'agitation IKA conseillées

Tige d'agitation **TRIKA** en PTFE, triangulaire  
Longueurs 25, 42, 55 et 80 mm

Tige d'agitation **IKAFLO**n en PTFE  
ø 6mm Longueurs 10 et 15 mm  
ø 7mm Longueurs 20, 25, 30, 40, 50 et 60 mm  
ø 10mm Longueurs 70 et 80 mm

## Caractéristiques techniques

|   |               |   |
|---|---------------|---|
| Tension nominale:   | <b>VAC</b>    | 230±10%   |
|   | ou <b>VAC</b> | 115±10%   |
| Fréquence:  | <b>Hz</b>     | 50/60   |
| <b>Moteur:</b>  |               | moteur EC monté sur roulement à billes et sans balais |
| Puissance moteur absorbée max   | <b>W</b>      | 17  |
| Gamme de vitesse:   | <b>1/min</b>  | de 50 à 1100 réglable sans intervalles                |
| <b>Plaque chauffante:</b>   |               | silumine, GK AISi 12 polie                            |
| Diamètre de la plaque chauffante:   | <b>mm</b>     | 135   |
| Puissance de chauffe:   | <b>W</b>      | 600   |
| Température max. de la surface:   | <b>°C</b>     | 300   |
| Température max. de la surface en cas de default de fonctionnement:                   | <b>°C</b>     | 370   |
| Plaque chauffante-<br>Oscillation de température:                                     | <b>K</b>      | ±2,5  |
| Réglage de la température:  | <b>°C</b>     | en continu à partir de la température ambiante        |
| Précision du réglage de la température du milieu avec ETS-D ou thermomètre de contact | <b>K</b>      | ±1 optimisée avec FUZZY                               |
| Connexion du thermomètre de contact   |               | DIN 12 878 classe 2                                   |
| Température environ admissible:   | <b>°C</b>     | de +5 à +40   |
| Taux d'humidité relatif admissible:   | <b>%</b>      | 80  |
| Facteur de service admissible:  | <b>%</b>      | 100   |
| Degré protection selon DIN 40 050:  |               | IP 42   |
| Fusibles:   | F1/F2         | 10AT/250V Id-No 2755400                               |
|   | F3            | 1,025AT/250 Id-No 2756300                             |
| Degré de pollution:   |               | 2   |
| Catégorie de surtension:  |               | II  |
| Classe de protection:   |               | 1 (terre de protection)                               |
| Dimensions:   | <b>mm</b>     | 160 x 280 x 95  |
| Poids:  | <b>kg</b>     | 2,8   |

## Ersatzteilliste RCT b

| Pos.Bezeichnung            | Pos.Bezeichnung              |
|----------------------------|------------------------------|
| 2 Buchse                   | 46 Kunststoff-Deckel         |
| 3 Strahlblech              | 47 Fixierplatte              |
| 4 Dichtscheibe             | 48 Dichtscheibe              |
| 5 Scheibe                  | 102 Keramikstein             |
| 6 Taptite-Zyl.Schraube     | 109 Steckhülse (vergoldet)   |
| 7 Keramikbuchse            | 110 Isolierschlauch          |
| 8 Manschette               | 2001 Heizplatte              |
| 9 Frontschild (Folie)      | 2002 EC-Motor)               |
| 10 Gehäuse-Oberteil        | 3001 Poti                    |
| 11 Poti-Achse              | 3002 Geräterestecker         |
| 12 Klemmbuchse             | 3003 Wippschalter            |
| 13 Haube                   | 3004 Buchsenstecker          |
| 14 Sechskantmutter         | 3005 Wippschalter            |
| 15 Abdeckplatte f. Pt 100  | 3006 Relais                  |
| 16 Befestigungsschelle     | 3007 Sicherungseinsatz F1/F2 |
| 17 Taptite-Zyl.Schraube    | 3008 Sicherung F3            |
| 19 Zahnscheibe             | 5001 Kugellager              |
| 20 Scheibe                 | 5002 Rillenkugellager        |
| 21 O-Ring (Perbunan)       |                              |
| 31 Unterteil (beschichtet) |                              |
| 32 Plastite-Schraube       |                              |
| 33 BLP Analog              |                              |
| 34 Buchse                  |                              |
| 35 Magnet                  |                              |
| 36 Senkschraube            |                              |
| 37 Kunststoff-Deckel       |                              |
| 38 Taptite-Senkschraube    |                              |
| 39 Kappe                   |                              |
| 40 Schraubstopfen          |                              |
| 41 Bedienknopf (Poti)      |                              |
| 43 Kont.-Therm.-Schild     |                              |
| 44 Kontaktstecker          |                              |
| 45 Taptite-Zyl.Schraube    |                              |

## List of spare parts RCT b

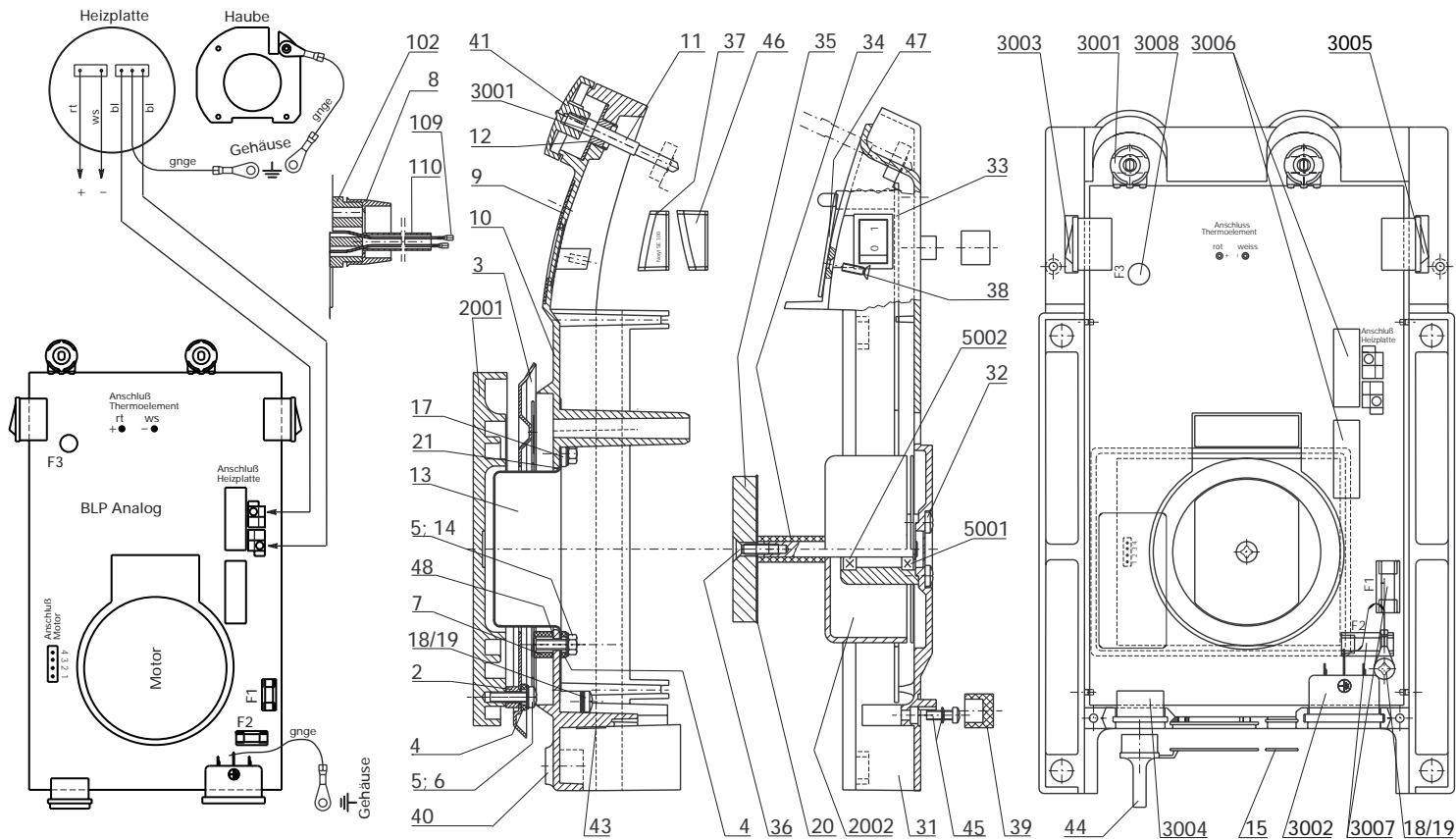
| Item                         | Designation                  | Item                         | Designation                  |
|------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|
| 2 bushing                    | 46 plastic cover             | 2 bushing                    | 46 plastic cover             |
| 3 radiating sheet            | 47 fixing plate              | 3 radiating sheet            | 47 fixing plate              |
| 4 sealing washer             | 48 sealing washer            | 4 sealing washer             | 48 sealing washer            |
| 5 washer                     | 102 ceramic stone            | 5 washer                     | 102 ceramic stone            |
| 6 taptite cheese-head screw  | 109 receptacle (gold-plated) | 6 taptite cheese-head screw  | 109 receptacle (gold-plated) |
| 7 ceramic bushing            | 110 insulating hose          | 7 ceramic bushing            | 110 insulating hose          |
| 8 sleeve                     | 2001 heating plate           | 8 sleeve                     | 2001 heating plate           |
| 9 foil keyboard              | 2002 EC-motor                | 9 foil keyboard              | 2002 EC-motor                |
| 10 housing-upper part        | 3001 poti                    | 10 housing-upper part        | 3001 poti                    |
| 11 potentiometer shaft       | 3002 main plug               | 11 potentiometer shaft       | 3002 main plug               |
| 12 clamping bushing          | 3003 rocker switch           | 12 clamping bushing          | 3003 rocker switch           |
| 13 hood                      | 3004 bushing plug            | 13 hood                      | 3004 bushing plug            |
| 14 hexagonal nut             | 3005 rocker switch           | 14 hexagonal nut             | 3005 rocker switch           |
| 15 cover for Pt 100          | 3006 relay                   | 15 cover for Pt 100          | 3006 relay                   |
| 17 fixing clip               | 3007 fuse F1/F2              | 17 fixing clip               | 3007 fuse F1/F2              |
| 18 taptite cheese-head screw | 3008 fuse F3                 | 18 taptite cheese-head screw | 3008 fuse F3                 |
| 19 toothed washer            | 5001 ball bearing            | 19 toothed washer            | 5001 ball bearing            |
| 20 washer                    | 5002 grooved ball bearing    | 20 washer                    | 5002 grooved ball bearing    |
| 21 O-ring (Perbunan)         |                              | 21 O-ring (Perbunan)         |                              |
| 31 bottom part, coated       |                              | 31 bottom part, coated       |                              |
| 32 plastite-screw            |                              | 32 plastite-screw            |                              |
| 33 BLP analog                |                              | 33 BLP analog                |                              |
| 34 bushing                   |                              | 34 bushing                   |                              |
| 35 magnet                    |                              | 35 magnet                    |                              |
| 36 countersunk screw         |                              | 36 countersunk screw         |                              |
| 37 plastic cover             |                              | 37 plastic cover             |                              |
| 38 taptite countersunk screw |                              | 38 taptite countersunk screw |                              |
| 39 cap                       |                              | 39 cap                       |                              |
| 40 srewed plug               |                              | 40 srewed plug               |                              |
| 41 operating knob poti       |                              | 41 operating knob poti       |                              |
| 43 contact thermometer label |                              | 43 contact thermometer label |                              |
| 44 contact plug              |                              | 44 contact plug              |                              |
| 45 taptite cheese-head screw |                              | 45 taptite cheese-head screw |                              |

## Liste des pièces de rechange RCT b

| Pos.Désignation                       | Pos.Désignation              |
|---------------------------------------|------------------------------|
| 2 Douille                             | 46 Couvercle en plastique    |
| 3 Déflecteur                          | 47 Plaque de fixation        |
| 4 Bague d'étanchéité                  | 48 Bague d'étanchéité        |
| 5 Rondelle                            | 102 Pierre céramique         |
| 6 Vis cylindrique, taptite            | 109 Douille (dorée)          |
| 7 Douille céramic                     | 110 Gaine isolante           |
| 8 Manchette                           | 2001 Plaque chauffante       |
| 9 Panneau avant (Folie)               | 2002 Moteur EC               |
| 10 Partie supérieure du bati          | 3001 Potentiomètre           |
| 11 axe de Poti                        | 3002 Prise secteur           |
| 12 Douille de serrage                 | 3003 Interrupteur bistable   |
| 13 Capot de protection                | 3004 Prise à douille         |
| 14 Erou hexagonal                     | 3005 Interrupteur bistable   |
| 15 Plaque de protection(Pt100)        | 3006 Relais                  |
| 17 Bride de fixation                  | 3007 Fusible desécurité      |
| 18 Vis cylindrique, taptite           | F1/F2                        |
| 19 Roue dentée                        | 3008 Fusible desécurité      |
| 20 Rondelle                           | F3                           |
| 21 Joint torique (Perbunan)           |                              |
| 31 Partie inférieureavec revêtement   |                              |
| 32 Vis en plastite                    |                              |
| 33 analoque BLP                       | 5001 Palier à billes         |
| 34 Douille                            | 5002 Palier rainuré à billes |
| 35 Aimant                             |                              |
| 36 Vis à tête conique                 |                              |
| 37 Couvercle en plastique             |                              |
| 38 Vis à tête conique, taptite        |                              |
| 39 Embout de protection               |                              |
| 40 Bouchon fileté                     |                              |
| 41 Bouton de réglage du potentiomètre |                              |
| 43 Plaque thermocontact               |                              |
| 44 Brise de contact                   |                              |
| 45 Vis cylindrique, taptite           |                              |

# IKA RCT basic

# Ersatzteilbild / spare parts diagram / Pièces de rechange





**IKA® -WERKE GMBH & CO.KG**

LABORTECHNIK  
ANALYSENTECHNIK  
MASCHINENBAU

**IKA® WORKS, INC.**

LABORATORY TECHNOLOGY  
ANALYZING TECHNOLOGY  
PROCESSING EQUIPMENT

**IKA® Works, (Asia) Sdn Bhd**

LABORATORY TECHNOLOGY  
ANALYZING TECHNOLOGY  
PROCESSING EQUIPMENT

---

The Global Market of Laboratory Equipment  
<http://www.labworld-online.com>

---

Europa - Afrika

**IKA® -WERKE GMBH & CO.KG**

Janke & Kunkel-Str. 10  
D 79 219 STAUFEN  
GERMANY  
TEL: 07633/831-0  
FAX 07633/831-98  
E-mail: sales@ika.de  
Internet: <http://www.ika.net>

America

**IKA® WORKS, INC.**

2635 NORTH CHASE PKWY. SE  
WILMINGTON, NC 28405-7419  
TEL. 800/733-3037  
TEL. 910/452-7059  
FAX 910/452-7693  
E-mail: usa@ika.net

Asien - Australien

**IKA® Works (Asia) Sdn Bhd**  
(Company No. 340448-K)

Lot 2, Jalan Indah 1/2  
Taman Industri Rawang Indah  
48000 Rawang  
Selangor, Malaysia  
TEL : (603) 6093 3322  
FAX : (603) 6093 3940  
E-mail: [ika@tm.net.my](mailto:ika@tm.net.my)